

**AVIS PUBLIC  
RÈGLEMENT N° 2498**

**Objet : Entrée en vigueur du règlement  
d'emprunt 2498**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, Me Frédérique Bacal, assistante-greffière, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 12 février 2018 le règlement d'emprunt numéro 2498 intitulé:

« **Règlement 2498 autorisant un emprunt de 315 000 \$ pour le remplacement de diverses sections de trottoir appartenant à la Ville de Côte Saint-Luc** »

L'objet du règlement vise à autoriser un emprunt de 315 000 \$ pour le remplacement de diverses sections de trottoir appartenant à la Ville de Côte Saint-Luc.

Puisque l'objet du règlement d'emprunt 2498 est la réalisation de travaux de voirie, ledit règlement d'emprunt ne requiert pas l'approbation des personnes habiles à voter, et ce, conformément à la *Loi sur les cités et villes*.

Le règlement d'emprunt 2498 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 22 mars 2018.

Le règlement 2498 est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de bureau, soit du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30.

Ledit règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 28 mars 2018.

Maître Frédérique Bacal  
Assistante-greffière

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi au 514-485-6800 ou à [fbacal@cotesaintluc.org](mailto:fbacal@cotesaintluc.org)

**PUBLIC NOTICE  
BY- LAW NO. 2498**

**Object: Coming into force of loan by-law 2498**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Me Frédérique Bacal, Assistant City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on February 12, 2018, loan by-law number 2498 entitled:

“**By-Law 2498 authorizing a loan of \$315,000 for the replacement of various sidewalk sections belonging to the City of Côte Saint-Luc**”

The object of the by-law is to authorize a loan of \$315,000 for the replacement of various sidewalk sections belonging to the City of Côte Saint-Luc.

According to the *Cities and Towns Act*, loan by-law 2498 does not require the approval of the qualified voters since the object of said loan by-law is to carry out road construction.

Loan by-law 2498 was approved by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on March 22, 2018.

Loan by-law 2498 may be consulted at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, said hours being Monday through Friday between 8:30 a.m. and 4:30 p.m.

Said by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 28<sup>th</sup> day of March 2018.

Maître Frédérique Bacal  
Assistant City Clerk

For further information, please contact me at 514-485-6800 or at [fbacal@cotesaintluc.org](mailto:fbacal@cotesaintluc.org)